

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація
"Svoboda"
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
(201) 434-3036
УНЕСКО (201) 451-2200

PIK XCI. Ч. 82. ДЖЕРЗІ СІТІ / НЬО ЙОРК. СЕРЕДА, 2-го ТРАВНЯ 1984 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, MAY 2, 1984 No. 82. VOL. XCI.

В Чикаго обрано Управу Відділу УАКРаді

Чикаго (О.П.). — В Чикаго, 12-го квітня відбулися загальні збори Української Американської Координаційної Ради, Відділу Чикаго. Зборами провадила обрана Президія на чолі з проф. Мирославом Семчишином. Після звіту голови уступачою, тимчасової управи Андрія Іванова та уділення абсолютної більшості голосів у дискусії обрано такі керівні тіла:



О. Коновал

Управа: Олександр Коновал — голова; Василь Маркус, Андрій Іванів, Михайло Ольшанський, Ореста Федина — заступники; Марія Ріпська — секретар; Ярослав Ганкевич — фінансовий секретар; Марія Хамі — секретар; Ярослав Струтинський — культурно-освітній референт; Олександр Пошиванник — пресовий референт; Ореста Яримович — суспільна опіка; Роман Задучний, Василь Косогор — члени.

Ширша рада: Мирослав Семчишин — голова; члени: Юліан Юринський, Микола Отрошко-Ареский, Богдан Ткачук, Юрій Яримович, Степан Куропас, Орест Городиский, Володимир Федина, Лука Ботвин, Юрій Дачинський, Володимир Ястремський, Миколас Даківський, Катерина Баран, Олександр Атановський, Микола Домашевський, Модест Ріпський.

Контрольна комісія: Роман Прихан — голова, Іванна Гарасовська — секретар, Михайло Мельник — член.

Суд чести: Ілля Мула — голова, Василь Ростун — секретар, Микола Барабалак — член.

Новообрані голова О. Коновал у своєму слові закликав присутніх: «Відложіть свої 40-літні розбіжності і сварки та приступайте до конструктивної праці. Створіть сприятливу атмосферу, щоб молодь від нас не відходила, а прилучалася до

спільної української громадської праці».

Д-р В. Маркус, заступник голови, у своїй доповіді, між іншим, ствердив: «Ми вийшли з батьківщини у певним обов'язком перед українським народом, який ми маємо виконувати». Д-р Миколас Куропас у своєму слові закликав, щоб ми користали з наших прав, як американські громадяни та виходили в американське політичне життя, щоб прагнути, досягати керівних позицій цієї нашої країни. Отак зможемо краще допомогти собі й українському народові в Україні».

Д-р Роман Барановський, представник централі УАКР, у своїй доповіді сказав: «Коли ми матимемо конгресменів, які будуть між нами у вишніх сорочках, тоді ми відчужимо силу і тоді з нами рахуватиметься світ».

На зборі було затверджено статут УАКР. Відділу Чикаго, та прийнято ряд резолюцій, в яких одобрено основні завдання УАКР та її захід до утворення однієї з домінованої Централі в ЗСА.

НЬО ЙОРК ОЧІКУЄ КОНЦЕРТ У 40-РІЧЧЯ УГВР

Нью Йорк (Р.Б.). — У вівторок, 24-го квітня ц.р., відбулося засідання Громадського Комітету для відзначення 40-річчя УГВР. У програмі дія в основному була справа підготовки до ювілейного концерту, який відбудеться в суботу, 5-го травня ц.р., в залі Купер-Юніон в Нью Йорку. Засіданням провів д-р Степан Ворох, який недавно повернувся зі шпиталю. З того приводу інж. Роман Рогожа привітав його від присутніх і висловив радість з його повертання до здоров'я і до громадської активності. Подібні почування висловив голова Ділового комітету миг Роман Глиницький.

Миг Глиницький представив стан підготовки концерту. Він висловив впевненість, що при участі таких відомих мистецьких сил, як Рената Бабак, Андрій Добрянський, Тома Гриньків, Нестор Цибірський і хор «Думка» під керівництвом Семена Комірнова буде визначною мистецькою імпрезою, та надію, що в ньому візьмуть участь широкі кола громадянства.

Координатор концерту інж. Юрій Повстенко вже в основі полагав усі справжні зв'язки минулого тижня чималим бомби під чотирма арабськими автобусами перед самим виїздом цих автобусів на перевіз соток арабів під час найбільшого руху в бізнесовій арабській секції міста, відкривши змову й заарештувавши понад 20 винуватців. Усі з них — це праві екстремісти, ортодоксальні жиди, всі ветерани війська, а деякі з них навіть офіцери, інші ж знову — відомі в кулуарах парламенту та в урядових інших будинках як ті громадяни, що домагалися постійно більш великодушної державної допомоги для нових життєвих поселень на окупованій арабській території.

Прем'єр Ізраїля назвав подію розкриття цієї змови проти арабських автобусів «врятуванням країни від катастрофи» і «превентивною дуже серйозною трагедією» у його повідомленні для загальної інформації після засідання кабінету в неділю, 29-го квітня. На цьому засіданні директор ізраїльської безпеки доповів зібраному міністрам про те, як зневалізовано змовницький план.

Вже в суботу, 28-го квітня, було заарештовано 20 осіб, замішаних у підкладанні бомб, з яких кожна важила 6 і пів фунта. Бомби були підкладені під мотор або під задню вісь під чотирма автобусами, а менші бомби були покладені по боках автобусів під сидіння. Автобуси були запарковані коло мешкань водіїв автобусів в Єрусалимі. Дуже софистичовані механізми для запалювання вибуху були настановлені так, щоб зрівняти їх під час найбільшого вуличного руху в п'ятницю по обіді, що у багатобогаті разів перевищило б кількість цивільних жертв у арабському середмісті і було б без порівняння більше, ніж у відомих вибухах, спричинених арабськими терористами (які підкладали звичайно грубо й примітивні вироблені домашнім способом бомби).

Подробниці, про які говорив директор безпеки перед кабінетом Ізраїля, не подані до публічного відома, але з

В ІЗРАЇЛІ АРЕШТУЮТЬ СВОЇХ ТЕРОРИСТІВ

Тель Авів, Ізраїль. — На превелику радість прем'єра Ізраїля Ісхака Шаміра, поліції Ізраїлю вдалося в Єрусалимі унешкідливити під кінець минулого тижня чималим бомби під чотирма арабськими автобусами перед самим виїздом цих автобусів на перевіз соток арабів під час найбільшого руху в бізнесовій арабській секції міста, відкривши змову й заарештувавши понад 20 винуватців. Усі з них — це праві екстремісти, ортодоксальні жиди, всі ветерани війська, а деякі з них навіть офіцери, інші ж знову — відомі в кулуарах парламенту та в урядових інших будинках як ті громадяни, що домагалися постійно більш великодушної державної допомоги для нових життєвих поселень на окупованій арабській території.

Прем'єр Ізраїля назвав подію розкриття цієї змови проти арабських автобусів «врятуванням країни від катастрофи» і «превентивною дуже серйозною трагедією» у його повідомленні для загальної інформації після засідання кабінету в неділю, 29-го квітня. На цьому засіданні директор ізраїльської безпеки доповів зібраному міністрам про те, як зневалізовано змовницький план.

Вже в суботу, 28-го квітня, було заарештовано 20 осіб, замішаних у підкладанні бомб, з яких кожна важила 6 і пів фунта. Бомби були підкладені під мотор або під задню вісь під чотирма автобусами, а менші бомби були покладені по боках автобусів під сидіння. Автобуси були запарковані коло мешкань водіїв автобусів в Єрусалимі. Дуже софистичовані механізми для запалювання вибуху були настановлені так, щоб зрівняти їх під час найбільшого вуличного руху в п'ятницю по обіді, що у багатобогаті разів перевищило б кількість цивільних жертв у арабському середмісті і було б без порівняння більше, ніж у відомих вибухах, спричинених арабськими терористами (які підкладали звичайно грубо й примітивні вироблені домашнім способом бомби).

Подробниці, про які говорив директор безпеки перед кабінетом Ізраїля, не подані до публічного відома, але з

того, що оголошено, відомо, що міністрам сказано ясно, що розкриття цього планованого бомбування і арешт винуватців не було «випадком» ані «щасливим збігом обставин», а результатом довгих років «тихоті і наполегливої інвестиції».

З ізраїльських радіових джерел стало відомо, що ці всі розкриття зробили на міністрів «потрапляючи враження», коли вони довідалися про призища заарештованих, серед яких були ім знайомі імена. Стало також відомо, що агент ізраїльської служби безпеки інфільтравував цю групу терористичних екстремістів і він домігся про план висадити в повітря згадані автобуси з насажирами та ще й під час великого вуличного руху. Його інформації також дали можливість заарештувати заплідованих у змові.

Тим часом всі притримані перебувають у в'язниці наступні 15 днів, поки можна буде дати протиних офіційне обвинувачення в намірі заподіяти злочин; тих, які невинні в змові, — відпустити. Згідно з вістками з Ізраїлю, дехто з заарештованих є здогадно вже досвідчені терористи, бо деякого з них було заарештовано відразу після вибуху бомби в 1980 році, коли експлуатували бомби під автами двох посадників-арабів, одного з містечка Наблоса, а другого — з містечка Румаллі. Обидва посадники, і Басам Шака і Карім Халеф, лишилися тяжкими каліками.

Декого із цих заарештованих допитувано також у свій час з приводу нападу з машинними кісрами на Іслямський університет в Гамрі, де було застрелено трьох арабів-студентів. Знаючи ж відома сімка інших здогаданих терористів (четверо з них — американські жиди, а троє — ізраїльські), притриманих за поранення семи арабів 4-го березня цього року, коли було обстріляно автоматичною зброєю арабський автобус у західному напрямку до Іордану, та троє обвинувачених у підпалюванні в січні ц.р. найсвятішої мусульманської святині в Єрусалимі не мають ніякого відношення до цієї останньої справи.

КИТАЙ ДАВ ПРЕЗИДЕНТОВІ РЕГЕНОВІ НАЙБІЛЬШЕ ПРИЙНЯТТЯ В ЙОГО КАР'ЄРІ



Президент Роналд Реген і його дружина Ненсі пішли тост на прийнятті в Шанхай.

Шанхай, Китай. Сотні тисяч китайців заперили вулиці і площі цього старого торговельного міста Китаю, щоб привітати президента Регена у понеділок, 30-го квітня, чим закінчувався шестиденний його візит в Китайський Народний Республіку. Президент використав знову цю нагоду, щоб висловити американську готовність допомогти Китаєві модернізуватися і жити в кращих умовах життя. Захоплення, з яким китайці вітали американського Президента, було поза всякими найкращими передсказами і сподіваннями, і ніхто з такої прийнятті не було тут ні дня когось, хіба що не 12 років тому для Річарда Ніксона, який проламав перший лід своєю історичною поїздкою до Китаю, що підготувала ґрунт для всіх дальших зносин поміж ЗСА і КНР.

Тут, в університеті Фуцзянь, Президента вітали ентузіастично 700 студентів. Реген не раз заявляв і китайській молоді, що Америка має бажання допомогти Китаєві розвинути економіку в прикладних науках та в техніці менеджменту. «Леторія не рика, що може понести нас, куди сама хоче. Але ми маємо міць і вміння тримати в руках

стерно, вибрати напрям і йти разом», сказав Р. Реген до уважних і дуже щиріх хвилювань йому студентів. Популярний вітер надимав наші вітрила, сильна течія нам сприяє і нагода для спільної і корисної поїздки кляче нас».

Обоч Регену відвідали також зразкову німіську «комуну» на околиці Шанхаю, де випрошують селяни артілю горюдини, плетуть і ткають і тваринництво, а тепер починають будувати тут теж різні фабрики. Дуже подалося американській Першій Парі також візит в дитячий садок, де Рональд і Ненсі Регени бачили хороших дітей та іншу дитячу самодіяльність, що дуже тішило Регенів.

Увечері того самого дня в честь Президента ЗСА і його Панабу влаштований величавий бенкет в Шанхайській залі виставок, і тут знову повторилися ті самі незвичайно прихильні маніфестації пошани китайців для Америки і Президента. Промови президента в Шанхай трансмітувалися без перерви по всіх мережах радіо і телебачення, але і без китайського перекладу тексту.

У півночі ділянки Реген Закінчення на ст. 3.

161-ий Відділ УНС відзначить подвійні роковини

Еймбридж, Па. — У суботу, 5-го травня ц.р., тут відбудеться відзначення 90-річчя існування Українського Народного Союзу і 65-річчя 161-го Відділу його св. Василія — бенкет і танці в Українському Клубі, при Бродвей Роуд, Аліквіппа. Головним промовцем на бенкеті буде головний представник УНС д-р Іван О. Філюс.

Коктейль розпочнеться в 6-й год. і триватиме до 7-ї, після чого слідкуватимуть бенкет і забава, на якій грає симфонічний оркестр Джанні Плюс.

161-ий Відділ заснував 30-го вересня 1918 року Антон Піддубний, який від того часу до 31-го грудня 1941 року був його секретарем. А від 1941 року і дотепер секретарем Відділу є головний радник Андрій Джула. Відділ цей постійно розростається і, починаючи з Конвенції

УНС у Вашингтоні в 1954 році, висилає на союзові конвенції трьох делегатів. Крім того, цей Відділ має власний дім та тривкий фінансовий статус.

ВИСТАВКА Г. І Б. ТИТЛІВ В ЧИКАГО

Чикаго. — Осередок Праці Уряду Старшого Платунства в Чикаго влаштував виставку ікон Галини Титли та акварель Голішних картин Богдана Титли, яка відбудеться тут в дні 11-12-13-го травня ц.р. в Платунстві доміні. Відкриття та зустріч з мистцями в п'ятницю, 11-го травня, о год. 7:30 ввечора. Слово про мистецтво виставки ст. пл. Рута Ріпська, ЛМ.

Провід Осередку запрошує до численної участі платунств та всю українську громаду.

Українці беруть участь в оборонній акції А. Сахарова

Рочестер, Н. Й. — Місцевий Відділ організації Американців в Обороні Людських Прав в Україні приступив до Відділу Об'єднання в обороні прав Сахарова, яке зорганізувалося, щоб повести активну кампанію для рятівання Андрія Сахарова. Об'єднання, що має свій осідок у Вашингтоні, старастяся тепер звернути увагу цілого світу на А. Сахарова, який немов символом боротьби за людські права у ССРСР.

Об'єднання в обороні Сахарова має у своїх рядах членів з різних груп та національностей. З уваги на 63-й день народження А. Сахарова об'єднання влаштує ряд концертів, з яких перший відбудеться в Рочестері, у середу, 9-го трав-

ня ц.р., а далі в Торонто, Бостоні, Нью Йорку і в містах Західної Європи. Крім концертів, будуть влаштовані доповіді, демонстрації, пресові конференції і зустрічі з політичними провідниками західних країн.

Організація Американців в Обороні Людських Прав в Україні приступила до Об'єднання в обороні Сахарова тому, що він заступався за українських дисидентів і інформував вільний світ про їхне переслідування, арешти, муки в тюрмах і на засланнях.

Перед десяти роками сачме А. Сахаров апелював до вільного світу рятувати життя Валентина Мороза. Своєго роду здоров'я Сахарова так погіршило, що він стоїть перед подібною небезпечкою.

В музеї Нью Джерзі відкрились виставки

Трентон, Н. Дж. (юко). — В п'ятницю, 27-го квітня ц.р., відбулося виставлення в Музеї святоїччя відкриття української мистецької виставки, що її влаштував Український Музей в Нью Йорку під головуванням д-ра Богдана Цимбалістого, при видатній допомозі обидвох місцевих відділів ССА — 11-го ім. Кн. Ольги під головуванням Ярослава Лабки та 19-го ім. Лесі Українки під головуванням Марії Глушок.

Виставка розміщена в просторих і репрезентативних приміщеннях Сейтгового Музею при 205 Вест Стейт вул. і на ній пишуться: 12 великих розмірів українських мистецьких килимів з різних областей України жіночі (7 нормальної величини дівчачі) та чоловічі (три дівчачі) одяги, в зашклені габлятокх біля сотні вишиваних рушників, скатертей і платів, зразки мистецької кераміки й величолні писанки. На стінах розміщені побільшені фотознімки українських дівчат, парубків, чоловіків й жінок — типових представників жителів різних областей України, написи, пояснення, короткі й довші довідки разом з вибавливо зредгованим з кольоровими й чорно-білими фотографіями каталогом виставки (ціна 5 дол.) доповнюють примамливий і у високій мірі культурний вигляд цієї пересувної виставки, що триватиме до 17-

го червня ц.р. і її можна відвідувати безкоштовно кожного дня за винятком понеділків і свят, від 9-ї години ранку до 4.45 по полудні.

В доповненні до цієї виставки показано в окремих рамках і габлятокх 38 фотознімків з старих фотографій, що зображують подорожі обличчя, групові фотознімки членів українських церковних і світських організацій, хорів, аматорських вистав, церковні й світські будинки, у початковій стадії поселення українських людей в цьому Сейті. Особливо показано деякі кількісні книжки, шкільних підручників, свідомств, плякатів, програм концертів, імпрес тощо. Ці матеріали є частиною приватної збірки Андрія Кейбілі.

Відкриття виставки розпочалося в 6-й годині ввечора і продовжалося до 8-ї години ввечора. Біля 350 учасників, нарівні українці, мешканці Трентону й околиць, як і не-українці, серед яких було чимало визначних осіб, мали нагоду не тільки одушевитися експонатами, показаними на виставі, але й насолоджуватися кулінарними стравами й напінками, що пишались на «Величолному столі», за який подбали союзники: Надія Габлятович, М. Глушок, Юстина Надрага, Марія Спірала й Дарія Самотулка під проводом енергійної і працьовитої Богдани Осаліни.

Шахові першества УСЦАК відбудуться в Рочестері

Рочестер, Н. Й. — Українська Спортова Централь Америки і Канади повідомляє всіх шахістів і спортових товаришів, що цього року змагання за першества українців Америки і Канади відбудуться в Рочестері в дні 26-го, 27-го і 28-го травня. Зголошення слід вислати на адресу: Roman Kuzylak, 74 Gould St., Rochester, N. Y. 14610.

В турнірі візьмуть участь

шахісти з Торонто, Монреалю, Філадельфії, Чикаго, Дітройту, Нью Йорку, Ірі й Ричмонду.

Також зголосили свою участь найкращі українські шахісти на чолі з проф. Степаном Попелем, д-ром Орестом Поповичем, Володимиром Дзерюю і м-ром М. Турянським. Перша нагорода — 300 дол., друга — 200 дол. і третя — 100 дол. Для юніорів — 100 дол.

У Вінніпегу виставляють картини Ф. Гуменюка

Вінніпег, Ман. — Осередок Української Культурної Освіти відкрив тут виставку картин Феодосія Гуменюка, сучасного українського мистця, маляра неконформіста, який проживав в Україні. Виставка відбудеться в галерії Осередку при 184 вул. Александер схід і триватиме до 4-го червня ц.р. Відкриття виставки і доповідь із прозірками Дарії Даревич про творчість Гуменюка відбулася в п'ятницю, 27-го квітня.

Ця виставка влаштована без відома і згоди мистця. Відбувається вона, щоб познайомити українців у вільному світі з представником мистецького авангарду, який не може виставляти своїх творів в Україні. Усі картини позичені із приватних колекцій в Торонто.

В АМЕРИЦІ

ПРЕДСТАВНИКИ «ГОЛОСУ Америки» у Вашингтоні повідомляють, що ця офіційна американська радіостанція передає в цілому промови президента Рональда Регена, яку він виступив в Пекіні і яку китайський комуністичний уряд цензурував частинно так в англійській, як і в китайській мовах. Усенні з промови Президента були звороти про похвалу Бога й демократії, як теж про загрозу союветської агресії. Директор «Голосу Америки» Кеннет Томпсон заявив, що цілий текст промови буде переданий в двох мовах до китайського народу, який не має змоги почути цю важку промову під час відвідин Президента в Китаю.

ДЕПАРТАМЕНТ СПРАВЕДЛИВОСТІ подав цікаві статистичні дані про те, що в 1981 році злочини проти приватних осіб і нерухомостей коштували Америку 10,9 мільйона доларів. Злочини проти нерухомих власностей коштували Америку 8,1 мільйона, тоді коли решта коштів припадали на медичні видатки тощо. В опитаних було взято під увагу 60,000 злочинів і нападів на 130,000 громадян.

КОНГРЕС ПРОТИ плану Адміністрації виробляти нову хемічну зброю, згідно із заявою конгресмена Данте Фасселла з Флориди. Згаданий конгресмен, який є головою Комісії міжнародних справ в Палаті Репрезентантів, заявив, що він шукатиме підтримки двох політичних партій для відкинення проєкту про вироблення нових хемічних середників війни. Хоч президент Реген звернувся із закликом до ССРСР і інших держав з пропозицією заборони продукції і вживання трійливих газів, він запропонував продукцію таких хемічних середників, щоб доприняти советам, які мають колосальні арсенали таких середників.

ДИРЕКТОР ФЕДЕРАЛЬНОГО Бюро Інвестицій Вільям Вебстер заявив, що число бомбувань в 1983 році зменшилося на 14 відсотків в Америці і Пуерто Ріко. Загальне число бомбувань було 687. Таких вибухів було в 1980 році 1,249, в 1981 — 1,142, в 1982 — 795.

УРАДОВЕ БЮРО ПЕРЕПИСУ у Вашингтоні повідомляє, що такі американські міста, як Маямі, Лас Вегас і Анкоредж, Аляска набули поважне число мешканців в роках 1980-82. Бюро вирахувало 176 американських міст, які мають 100,000 і більше населення. Маямі, яке перейшло з 41 на 34 місце щодо кількості населення, збільшило своє населення на 10,3 відсотка і має тепер 382,726. Лас Вегас збільшив число мешканців на 9 відсотків, переносячись з 90-го на 80-те місце. Анкоредж збільшило число своїх мешканців на 11,6 відсотків і нараховує тепер 194,675 мешканців. Серед міст, що подали зменшення мешканців в цих двох роках є Баффало, Н. Й. (з 5 відсотків зменшення населення), Форт Вейн, Інд. (2,8 відсотка), Флінт, Мич. (3,5 відсотка) і Геті, Інд. (4 відсотки).

У СВІТІ

У ХАРТУМІ, СТОЛИЦІ Судану, введено військовий стан. Президент цієї африканської країни, яка переживає цілий ряд внутрішніх і зовнішніх неспоконів, оголосив про введення різних обмежень в країні в неділю, 29-го квітня. На Заході цей крок президента Судану, який став на чолі уряду завдяки воєнному перевороту в 1969 році, коли він увів у країні «Іслямське право», пояснюють як «закручування гайок» мусульманської шіїти проти іншівців на півдні країни, де переважають так звані «анімісти» і де є теж невеликі острови християн, серед суцільно чорного населення. Судан — це найбільша африканська країна, що займає 967,500 квадратних миль площі і має приблизно 22 мільйони населення. Президент Гаафар аль-Німеїрі, властиво диктатор країни, каже, що більшість населення є за ним і вони захищатимуть іслямське право від тих, хто «шкідить Іслямові й Суданові».

В АФГАНІСТАНІ СПРАВИ для повстанців погані. Кабульське радіо подало в неділю, 29-го квітня, що «урядові представники провели інспекцію військових з'єднань в долині Панджшір». Цим стверджено ще раз, що ця долина — центральний осідок протягом кількох років протисоветських повстанців, тепер опинилася в протиповстанських урядових руках. Це було перше таке повідомлення про перемогу промосоветських сил Кабулу над повстанцями від минулого вітвірка, коли було подано про захоплення долини військами уряду і про нанесення поразки «контрреволюції». Одночасово з Афганістану надходять вісті про десятки тисяч нових втікачів, що напливають до Пакистану в останніх днях, особливо після тяжкого бомбардування повстанських гнізд в Кандагарі, 300 миль на південний захід від Кабулу. На Заході повідомлення просоветського уряду розглядають як намагання протидіяти західним вісткам, що повстанці все таки не здаються і, не зважаючи на колосальні втрати в людях, все ще стоять у нерівній боротьбі з окупантами їхньої країни — советами та їхніми афганськими підголосками.

АЛЬМАНАХ УНС НА 1985 РІК

Редкація «Свободи» вже почала підготовку матеріалів до Альманаху УНС на 1985 рік. Частинно він буде присвячений подіям після закінчення Другої світової війни, тобто перебування українців в таборі Ді-Пі, а відтак великого історичного краді нового поселення. Матеріал про це та інші події українською і англійською мовами проститься авторів надіслати до 20-го червня ц.р. — Ред.

СВОБОДА

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.

Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00. U.S.A. members: \$7.50 — 6 months, \$15.00 — 1 year. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".

Postmaster: Send address changes to "Svoboda", P.O. Box 346, Jersey City, N.J. 07303.

Передплата на рік \$40.00, на півроку — \$22.00, на 3 місяці — \$12.00. Для членів УНАОу \$7.50 на 6 місяців, \$15.00 — на рік. За кожну зміну адреси — \$1.00.

Чеків і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346, Jersey City, N.J. 07303

Шануймо наших приятелів

Приєднування для України і її народу приятелів у чужинському світі — це одна з найперших місій нашої вільної громади у діаспорі. Спростовувати брехні про Україну, ширити інформації про історію Сходу Європи, з'ясовувати програв нашої визвольної війни-революції у роках 1917-21 виключно в наслідок наїзду зформованої на московській землі більшовицької армії, інформувати про жорстокий більшовицький режим, подавати невідомі не-українцям відомості про український правозахисний рух — все це наш обов'язок. Обов'язок подібний до додання в твердій скелі американського загального невідомості, що таке Україна, що таке Схід Європи, що таке євразійська імперія, найбільший ворог Америки й усього вільного світу. Самі ми безпосередньо не можемо мати впливу на американську закордонну політику, бо — будучи розпорощеними невеличкими групами поселення на велетенському просторі між двома океанами, не маємо можливості ні в одній виборчій округі вибрати свого конгресмена не то стейтсменів сенатора. Немає ж наших земляків на високих становищах американської державницької машини. І тому, коли знаходимо в американському науковому чи політичному світі прихильників нам осіб, то ми повинні виявляти їм нашу вдячність і зберігати з ними зв'язок, щоб вони залишилися нашими друзями.

Ці заваги стосуються, наприклад, конгресмена Джеймса Флоріо і сенатора Билла Бредлі, обох зі стейту Нью-Джерсі, які зголосили — один в Палаті Репрезентантів, другий в Сенаті — законопроекти про створення окремої Конгресової комісії для розгляду штучного голоду, створеного більшовиками в Україні в роках 1932-33, щоб винищити цілу верству українського селянства, власників середньої і бідної земельної посілости. Для зголошення названими американськими законодавцями причинилися організації Американців в Обороні Людських Прав в Україні, провід якої стоїть у тісному постійному зв'язку з Екзекутивною Українською Народною Союзом. Головний Екзекутивний Комітет УНСОУ проголосив у "Свободі" ч. 72 з 17-го квітня ц. р. "Заклик" до всіх відділів УНСОУ з усього членства, щоб підтримати потрібними для ведення цієї акції пожертвами.

Ідеться про матеріальні пожертви, але також про моральну підтримку для названої організації та про виявлення своєї вдячності обом американським законодавцям із стейту Нью-Джерсі, в якому заінкорпоровано УНСОУ. Цю вдячність треба виявити масовими листами до кожного з тих законодавців, конгресмена Джеймса Флоріо і сенатора Билла Бредлі, як теж до інших конгресменів і сенаторів з проханням підтримати цей законопроект. Обидва названі законодавці — демократи. Тим більше вони заслуговують на вияв пошани і вдячності від українців, що у Демократичній партії існує ліво-ліберальне крило, яке дуже голосно говорить про потребу оборони прав людини, але водночас дуже мало цікавиться тим найбільш жорстоким топтанням людських прав, яке відбувається в Союзному Союзі, що його американські ліберали утворюють з "Раша", з якою обов'язково і за всяку ціну треба зберігати "детант" на базі редукції американських витратів на оборону.

Для українців в Америці, громадян З'єднаних Штатів, на задньому плані стоїть партійна приналежність даного американського конгресмена чи сенатора чи кандидата на будь-який виборчий пост включно з постом президента Америки. Для нас єдиним критерієм підходу до кожного з таких американських діячів чоловіків чи жінок, є їхнє відношення до СССР і, зокрема, їх знання проблеми України і їх підхід до цієї проблеми. Коли наступний президента Річарда Ніксона Джеральд Форд заявив у прилюдній дебати з своїм демократичним суперником Джиммі Картером, що "у Східній Європі немає совєтської домінації", він втратив голоси всіх виборців, що прибули до ЗСА із Сходу Європи і програв вибори. Сьогодні у провідній американській верстві значно зросло знання Сходу Європи та, зокрема, знання суті російського комунізму. Але це все ще початки протвердження із того часу русофільства, що ним навіяли на американську закордонну політику на все американське суспільство втікачі з Росії після упадку царату, які тут стали професорами найвідатніших американських високих шкіл і впливали на закордонну політику ЗСА і громадську думку широкіх кіл суспільства, діючи по давній лінії так званої царської російської історичної школи. Названі вгорі американські законодавці належать до тих, які вже визволились з того анахронічного трійливого чаду. Треба їх за це шанувати.

У четвер 26-го квітня ц. р. Рудольф Гесс, колишній заступник Гітлера та в'язень альянсів, який перебував в'язниці Шпандау у Західному Берліні 37 років, закінчив 90 літ життя.

З цієї нагоди знайомий колоніст "Нью Йорк Таймс" Джеймс Рестон написав статтю про Гесса і обставини його ув'язнення, з якими варто познайомитися нашим читачам.

Як відомо, на початку Другої світової війни Гесс сам один прилетів літаком до Англії, щоб бути посередником між Гітлером і Англією і Францією, які виповіли війну Гітлерові за його напад на Польщу.

У 1947 році Гесса суджено в Нюрнбергу разом з іншими провідними гітлерівськими Німеччини і за-суджено на довічне ув'язнення.

Від 1966 року він є єдиним в'язнем в цій тюрмі в Берліні, збудованій ще в XIX сторіччі, втримуваний чотирьома союзниками Другої світової війни — ЗСА, Великобританією, Францією і СССР — коштом 800,000 дол. річно.

Американський Уряд як теж західнонімецький уряд в Бонні, запевняючи, беручи до уваги Гесса дуже похилого вже віку, що його здоров'я добре. В останніх роках Гесс мав поважні приступи плевриту та запалення легень, та його організм швидко переборює. Є також відомості, що в 1977 році він намагався із собою покітати.

За останні десять літ Америка, Англія і Франція робили заходи, щоб Москва погодилася на звільнення Гесса, виходячи з принципу людського милосердя, але совети рішучо відмовляються його звільнити.

Альянська контролья Західного Берліну має клявузі, що кожний член чотирьох державної контролі має право вето. Користуючись з того права, Москва і на домагання трьох західних союзників ставити своє вето.

Британці, які перевелили дуже точну і дбайливу інвестицію і допит Гессові, були в той час переконані, що він утік із Німеччини на власне бажання, а не за намовою чи згодою Гітлера. Гесс знав, — казали вони, — про плани Гітлера піти війною проти СССР і Гесс був певний, що Німеччина не виграє війни на два фронти. Це було спонукою до його втечі.

Чому ж совети так вперто відмовляються звільнити Гесса? На це складається третя причина.

Уряд чинники Советського Союзу намагаються підкреслювати на кожному кроці, що вони є повноправним членом альянської контролі в Берліні, чого ніхто їм не відбирає ані не заперечує.

Ще інша теорія щодо советської впертості в цій справі є та, що Гесс був останнім членом прибічників Гітлера й його режиму, який знищений понад 20 мільйонів людей в СССР і під час останньої війни.

Ще інший здогад збігається із лінією советських припущень, що місцеві Гесса було переконати Великобританію та її союзників заключити сепаратний мир з Гітлером і дати йому вільну руку знищити Советський Союз.

Але навіть якщо б советські припущення щодо місця Гесса до Англії були правдиві в сто відсотках, то що це сьогодні допоможе советам чи престижів Москви, якщо вони не звільнять цієї людини в такому дуже убогому в'язні.

Колоніст Рестон не може зрозуміти цієї советської впертості, і пише, що у

Володимир Душник

РУДОЛЬФ ГЕСС, СИМВОЛ ГІТЛЕРИЗМУ І В'ЯЗЕНЬ АЛІАНТІВ

Уряд чинники Советського Союзу намагаються підкреслювати на кожному кроці, що вони є повноправним членом альянської контролі в Берліні, чого ніхто їм не відбирає ані не заперечує.

Ще інша теорія щодо советської впертості в цій справі є та, що Гесс був останнім членом прибічників Гітлера й його режиму, який знищений понад 20 мільйонів людей в СССР і під час останньої війни.

Ще інший здогад збігається із лінією советських припущень, що місцеві Гесса було переконати Великобританію та її союзників заключити сепаратний мир з Гітлером і дати йому вільну руку знищити Советський Союз.

Але навіть якщо б советські припущення щодо місця Гесса до Англії були правдиві в сто відсотках, то що це сьогодні допоможе советам чи престижів Москви, якщо вони не звільнять цієї людини в такому дуже убогому в'язні.

Колоніст Рестон не може зрозуміти цієї советської впертості, і пише, що у

о. Степан Біляк

ПАМ'ЯТІ БЛАЖЕННІШОГО ВЛАДИКИ МИТРОПОЛИТА ІОАНА

Цього ж року організовано Українську Народну Армію. Отець Іоан прислав до українського визвольного руху і став першим капеланом Дивізії Сіро-жупанників. На службі Директорії Української Народної Республіки о. Іоан Теодорович був послідовним головним капеланом правобережного фронту, холмської, подільської й київської груп. Так перебував на фронті цілу боротьбу України за самостійність в 1917-1919 роках.

Хвиля розвалу українських армій застала його нежданим на тиф. Від денікінців чекало його смертю за відмову підписати його власним ім'ям, під заголовком "До синів українського народу: козаки, селяни і робітники". Як неждано йому дали підводу, щоб втіати від денікінців, але, через непорозуміння, підвода попала кривд до табору ворогів під Брацлавом. Тут від смерті він врятувався прямо чудом. Денікінці вважали його померлим, ограбили з нього і залишили.

А тут наїшли брати галичани, що вже були залучені з денікінцями, взяли його о. Іоана до свого табору, як капелана, та перевезли до Вінниці, до шпиталю. Вийшовши зі шпиталю, о. Іоан Теодорович, утікаючи від денікінців, перебрався через фронт на польський бік. Двічі арештували його поляки, але нарешті доставили до Крем'янина, до Єпископа Діонісія, від якого дістав парафію в селі Митині, Староконстантинівського району, де перебував півтора року. Звідти о. Іоан Теодорович поїхав на епархіальний з'їзд до Житомира, як делегат повітового з'їзду духовенства. З Житомира вислав його до Києва, для порозуміння з Всеукраїнською Православною Церквою Радого. Церковна Рада вислала його з уповноваженням організувати Волинську і Подільську заступництво Української Автокефальної Православної Церкви.

У 1921 році по чотирьох місяцях його праці, на донос московського духовенства, арештували його більшовики як "петлюрівця" і завели до тюрми в Староконстантинові. Від розстрілу спасла його така подія: в 1915 році московські "солдати" перевели різного роду в'язнів у тім місті. Отець Іоан Теодорович, що був там в той час вийшов з хрестом в руці проти салдатів та спинив погром-різю. Староконстантинівські жінки тепер пригадали ту подію і спасли свого добродія-рятівника від неминучої смерті.

Визволений з тюрми лише чотири дні перед Всеукраїнським Православним Церковним Собором, що відбувся в Києві в 1921 р., о. Іоан Теодорович все таки доставив на той історичний Собор і брав діяльну участь у його нарадах. Коли вирішено було обрати Ієрарху Української Автокефальної Православної Церкви, о. Іоан Теодорович був третім з черги кандидатом на єпископа.

Микола Галів

Кілька думок до 40-річчя УГВР

Висловлюю тільки кілька думок до питання 40-річчя УГВР, бо в газетній статті на ширшу аналіз немає місця. Однак варто і треба привітати ініціативу Громадського комітету, на чолі з д-ром Тарасом Гунчаком, що поставив собі за мету окремо відзначити постання Української Головної Визвольної Ради (УГВР) у 40-річчя низькою імпрезою.

Першою з черги імпрезою буде святкова академія, у якій візьмуть участь кращі українські мистецькі одиниці, що відбудуться у суботу, 5-го травня ц. р., у залі Купер Юніон, у Нью-Йорку. А на осінній сезон заплановано наукову конференцію, виставку документів і матеріалів з останньої визвольної боротьби й інше.

Слід підкреслити, що історія — не тільки українська, але і світова — не занотувала подібних випадків визвольних рухів боротьби і формування керуючого чинника, якою була Українська Головна Визвольна Рада. Без перебільшення можна сказати, що це був історичний унікум. Звичайно, що із всією повнотою і виразністю побачити і схопити цю унікальність все ще потрібно більшої перспективи часу, але навіть з перспективи 40-річчя можна побачити цю незаперечну унікальність. У першу чергу вона проявлялась у організації життєвості визвольної боротьби українського народу. Погляньмо, яка в той час була загальна ситуація українського народу. Якщо ми зрозуміємо тодішнє скремповане політичне положення, яке настало в тих часах — тоді прийдемо до незаперечного переконання, що постання УГВР випливало з невідкладних потреб боротьби визвольних формаций українського народу в час Другої світової війни. Цими визвольними формациями в першу чергу були підпільна мережа ОУН і активна лінія Українська Повстанська Армія (УПА). Ці формации вимагали свого політичного і керуючого завершення і таким прямим та безпосереднім завершенням стала УГВР. У такій і такій площині слід розглядати постання УГВР, яка мала загальноукраїнський політичний характер, що випливало з її основних залогів.

Самозрозуміло, що без українських визвольних формаций український народ, без активної української резистенції, не могла б бути створена УГВР, що була б постанням українського визвольного руху. Історія була б убогою. Треба було мати неабияку відвагу, а крім того політичну візію, щоб виступити проти двох потуг — окупантів України і сказати, що справжнім господарем цієї землі є український народ. І це треба було висловити не лише словами, але боротьбою і величезними жертвами — ра-

нених і поляглих-молодих українських патріотів. Якщо взяти до уваги глибокі резистенції на Заході, які мали допомогу з боку західних альянтів і порівняти з дійсністю українського визвольного руху, то тут немає ні паралелі, ні подібності. Українські визвольні формации на чолі зі своїм керівним ядром УГВР не мали жадної зовнішньої допомоги і мусили спиратися виключно на свої сили і підтримку загалу українського населення. У ситуації політичної безперспективності український народ спромігся на відкритку боротьбу з окупантами своїми повстанськими кадрами під керівництвом УГВР. Це є унікальні й неповторні факти боротьби українського народу за свою незалежність і державність. При цьому ми повинні нагадати собі ще один факт, тоді краще зрозуміємо, в чому суть неповторності боротьби цих визвольних формаций.

Знаємо, що після проголошення відновлення української державності 30-го червня 1941 року майже весь провідний актив ОУН на чолі з Степаном Бандерою був виарештований. На волі залишилась невелика група осіб а між ними Микола Лебедь, який, перебрав керівництво мережею ОУН, якою керував до Третього Великого Збору у 1943 році. Це не були легкі завдання, брати на себе відповідальність і формувати підпільну мережу — український резистанс проти двох назвників України. М. Лебедь при допомозі М. Малецького й інших провідних членів ОУН почастило організувати визвольні формации.

Боротьба з окупантами ставала своєю вимогою — коженість створення збройного політичного і організаційного керівництва. І в наслідок цих невідкладних вимог утворилась Українська Головна Визвольна Рада, до якої входили особи з різних територій України і були заступлені політичні і соціально-професійні сектори, серед яких не бракувало і жінок; тут можна назвати мгр Дарію Ребет. До УГВР належали теж особи і в священних рясах, серед яких можна назвати о. архимандрита Івана Гриньоха, о. Галантия і о. Малиновського. Легальний сектор був заступлений — В. Мудрим, З. Пеленським, проф. Л. Шанковським, М. Духом, Чуйком. З Волині був Ростислав Волошин, з Східних земель України, проф. Іван Вовчук, Йосиф Поляничко, інж. Іван Потішко, який живе у Баффі, тож історія була б убогою. Треба було мати неабияку відвагу, а крім того політичну візію, щоб виступити проти двох потуг — окупантів України і сказати, що справжнім господарем цієї землі є український народ. І це треба було висловити не лише словами, але боротьбою і величезними жертвами — ра-

Закінчення на ст. 3.

Богдан Цимбалістий

ЖІНКА В УКРАЇНСЬКОМУ СУСПІЛЬСТВІ

(З нагоди 100-річчя українського жіночого руху)

II.

З тих, що дісталися на Захід жінки виявилися більш охотними та здібними включитися в існуюче українське організоване життя, знайти спільну мову з усіма українцями і наважити дружні особисті взаємини. Вони вільні від ідеологічного догматизму чи наполеонівських, месіаністичних претензій. Їхній очевидний патріотизм виходить якось природно, самозрозуміло, без зайвого декламаторства, фразерства, а з почуттями міри та гідності.

Цікаво, що навіть наші вороги підмітили силу українських жінок. У щоденнику Гебелса на сторінці 380-ї американського перекладу, популярного видання "Евроді і Тандем", подано звіт керівника пропаганди в Києві, колишнього берлінського крайслейтера Керайна, про становище в Україні під час Другої світової війни.

Він звітував: "Українці є приязним народом: вони готові до співпраці, якщо їх трактувати справедливо, з ними можна щось зробити. Жінки є домінуючим елементом. Вони охайні й здорові. Чоловіки дарують весь день і потребують твердого та строгого керівництва, щоб їх змусити до будь-якої роботи".

До деякої міри домінуюче становище жінки в українському народі відображене у звичаях і народних піснях. Не знаю, чи існують, де у світі народні пісні, в яких темою було б, наприклад, контролья відповідальності поведінки чоловіка жінкою, чи це при допомозі критики, лайки чи навіть фізичної сили ("била жінка мужа", "Прости мені, мила, що ти мене біла" й інші). У популярній опері "Запорожець за Дунаєм" Одарка мусить лайкою та

штовханнями вчити розумної поведінки свого чоловіка і г'яного Караса. Жінка виступає тут як сторож певних моральних норм й родинного життя. Не дивно, що, мабуть, ніде в світі постать матері не є так возвищувана як в українській поезії, оповіданнях чи життєвих спогадах багатьох українських людей.

Для контрасту вкажемо тепер на становище жінки в західних народах. У XVIII столітті Вільям Блэкстон опублікував в Англії відомий твір про англійське законодавство, в якому він підкреслював правну меншєартість жінки. Коли жінка виходила заміж, вона втрачала правне існування як окрема особа. Вона не могла мати опіки над дітьми, ані посідати окремої власності. Подружжя вважалося одною особою перед законом і тією особою був чоловік. Цю теорію Блэкстона прийнято також в ЗСА і вона була застосована аж до половини XIX століття. Подібні погляди існували й в інших західних державах. Такі дискримінуючі закони та звичаї були лише виявом принизливої настанови до жінок, як менше цінних людських істот. Цей стан призвів до постання жіночого руху. В 1848 році кількасот американських жінок та прихильних чоловіків з'їхалися у Сенека Фолс, Н. Й., на конвенцію і видали заяву, яка вважається найважливішим документом раннього жіночого руху. В цій заяві вираховується як несправедливість та кривда, що їх терпіли жінки "під тиранією чоловіків" та скальованих ними дискримінуючих законів. Зокрема вони протестували проти заборони брати участь у голосуванні, мати доступ до усіх шкіл, до різних професій з вимогами рівної платні. Нагадаймо знову, що кілька років раніше ще могутніший протест проти кривд жінок підніс на поет Тарас Шевченко, чи єдиний так потужний голос у світовій літературі того часу в обороні покривджених, упереджених, між якими були жінки, сироти, кріпаки.

Спочатку жіночий рух концентрувався на вимогах участі в голосуванні з французької мови "суфраж". Тому активістки того руху звали суфражистками. Як воно дивно не виглядало б, в таких демократичних державах як ЗСА, жінки дістали право голосування щойно в 1920 році (в деяких стейтах дещо раніше), а в Англії — в 1928 році (Як було згадано, конституція Української Народної Республіки забезпечувала рівні політичні права жінки уже в 1917 році).

Хоч жінки на Заході вікні здобули право голосування, дискримінація далі продовжувалася в інших ділянках. Тому в 1960 роках феміністичний рух в ЗСА відіграв з метою осмугнути рівні права для жінок в інших ділянках життя, зокрема змагання іде за доступ до різних професій, до адміністративних постів на вищих шаблях, за рівну платню за допомогою пращюючим матерям тощо.

В інших країнах ситуація жінок була ще гірша. Наприклад, у Португалії щойно в 1976 році знесено закон, згідно з яким чоловік мав право легально відкривати листи адресовані до жінки. Щойно в 1978 році введено закони, які дозволяли заміжній жінці мати власне банкове conto, голосувати, перевозити дітей через кордон без окремого дозволу чоловіка.

Коли порівняти становище жінки в староруському праві в середніх віках, закони про рівність жінок в українській державі 1917-20 років, із законами та звичаями західних країн, тоді можна зрозуміти оцей парадокс, який було виникнення жіночого руху в українському суспільстві, яке не виявляло тенденції їх дискримінувати. Поява українського жіночого руху є одним з наслідків недержавного стану України. Україна не була сама собою, не керувалася власними законами. Українські землі були інкорпоровані в чужі держави з їхніми законами, які так би мовити, були органічно чужі думанню українців. В XVII столітті чужинці підкреслювали поширену грамотність в Україні, навіть серед жінок, а в XIX столітті (1892р.) українські жінки мусили організувати віче з домаганнями вільного доступу до вищих студій для жінок.

Якщо зрівняння жінок у всіх правах не буде йти впарі зі зазвезданням, а то й заперечуванням ними самими їх специфічної й дуже відповідальної ролі як матерів, як теж певних форм діяльності, зумовлених їх природою, рівноправність була б не лише актом справедливості але принесла б збагачення для людської спільноти та її культури.

Нещодавно в "Нью Йорк Таймс" (за 4-го лютого 1984) появилася стаття Владимира Шляпентока із СССР, п. н. "В Совєтах, жінка стоїть вище". Автор доводить, що в СССР жінки не лише в шорі більші пропороції (52 відсотки) здобувають вищу освіту, але виявляються здоровішою й якіснішою частиною суспільства. Не зважаючи на свої

Закінчення на ст. 4.

В Чикаго відбудеться виставка праць І. Гомотюк-Зелік

Чикаго, Ілл. — Із цього року виставки цієї майстрині відбудуться в п'ятницю, 4-го травня зр., о 7:30 вечора, в залі Сеньйорія; у суботу 5-го і неділю, 6-го травня, виставку можна буде оглянути від 10-ої год. ранку до пізнього вечора.

Листи читачів повинні бути не довші, як одна сторінка машинопису, друкована через два інтервали. Лист повинен торкатися тем, порушених тільки на сторінках „Свободи“. Реагувати слід до десяти днів після опублікування матеріалу. Якщо лист пишеться рукою, то слід писати його чітко і виразно і також з великими відступами між рядками. Редакція застерігає за собою право скорочувати листи й виправляти мову, як і скреслювати різкі вислови.

АФРИКАНЦІ ТАК ЗВАНОГО „переднього фронту“

збиралися в неділю, 29-го квітня, на дводенну конференцію в Аруші, Танзанія, щоб обговорити майбутнє їхнього „передньо-фронтового руху“ проти апартеїду Південної Африки. До цього „фронту“ належать досі шість чорних африканських країн, але нещодавно дві з цих країн, Мозамбік і Ангола, несподівано для решти підписали окремі договори з білою Південно-Африканською Республікою, так що на конференції розглядали їхню поведінку представники Танзанії, Ботсвани, Замбії та Зімбабве. Обороняючи свої договори, президент Мозамбіку Самора М. Махель і президент Хозе Едуардо дос Сантос із Анголи, впернали, що ці договори збільшать стабільність на півдні африканського континенту і не пошкодять справі чорної Африки, як цього побоюються інші президенти країн, членів цього „переднього фронту“.

Автори книжок і видавництва, які бажають, щоб про їхні книжкові видання були в щоденнику поміщені бібліографічні нотатки, вістки та огляди, повинні прислати разом з двома примірниками даного твору до редакції „Свободи“ також адресу, де таку публікацію можна набути, та її ціну.

Нові успіхи Йорк університету

В Йоркському університеті в Торонто вже відрізняються успішні курси української мови та літератури, які викладає д-р Романа Багрий-Пікулик.

В 1981 році започатковано пробну трирічну програму української історії та політичних наук. Виявилось, що студенти дуже зацікавлені в цій новій програмі, бо їх число на викладах потроїлося. Не тільки це, українські студенти набрали популярності та наукового призначення в академічних колах університету, завдяки понадплатним викладачам, виставкам тощо.

На підставі цих досягнень Провінційна Рада Онтаріо Комітету Українців Канади нав'язала нові переговори з деканом факультету, щоб українська історія та політичні науки стали постійною програмою університету. Йоркський університет на це радо згодився, якщо буде вплачена фінансова база для студій в сумі 100,000 дол. — на перших три роки. Як повідомляє університет, після трьох років він перебирає на себе всі фінансові зобов'язання.

Ми знаємо, що пересічне втримання університетської катедри коштує переважно 800,000 — 1,000,000 доларів річно. Тож сума 100,000 доларів — дійсно мінімальна, тим більше, що це на три роки. Ми мусимо радіти, що Йоркський університет так швидко на нашу ідею підтримав. Крім цього, Інститут Українознавчих Студій в Едмонтоні обіцяв покрити половину цих коштів.

Тут саме голос за нашу громадою. Треба або місяць, або 50 осіб-тисячників або лише 500 осіб по сто доларів і історія та політичні науки в університеті Йорк забезпечені! Тож жертвуймо по змозі і до розуміння справи.

Історію політичних наук у Йорк університеті успішно викладає від 1981 року молодий надійний науковець д-р Орест Субтельний. Успішний ний пласту, оптиміст, якого студенти люблять та поважають. Він не замикається у своїх кабінеті, а вважає своїм обов'язком співпрацювати з громадою і так своїм знанням практично помагати у збереженні та поширенні української само свідомості. Для д-ра Субтельного українська — це не предмет викладу, це не життя. Він співпрацює з енциклопедією українознавства. Виготовив для Шкільної Раді міста Торонто курс для середніх шкіл про голод 1933 року. Він є історичним дорадником у фільмі про голод 1933 та дорадником у записковому фільмі про Мазепу. За цих два роки, що проф. Субтельний є в Канаді, він виготовив 12 доповідей для української громади.

Ми чули його доповіді на святі державності в Торонто в 1983 році, і в Гамільтоні зр. Проф. Субтельний бере участь у наукових конференціях, як, наприклад, про ді-пі, імміграцію, українсько-польські відносини, на конференції української історії ків. Д-р Субтельний багато часу присвячує дослідям, особливо історії українсько-російських відносин. Недавно появилась його монографія про мазепинців, за яку він дістає „Нагороду Антоновичів“ за найкращу українську наукову працю в 1981-1982. В наступному році має вийти книжка „Порівняльний аналіз імперіалізму в Східній Європі“.

Я маю приємність поговорити з д-ром Субтельним і переказати читачам кілька його цікавих думок.

Питання: Як ваш загальний враження з перебування у Йорк університеті?

Відповідь: Надзвичайно позитивні. Поперше, заімпонувало мені наставлення адміністрації університету до українських студій в загальному. В часі, коли університетські фонди дуже обмежені, Йорк не пошкодував поважних коштів, щоб заангажувати викладача української історії. Це дуже рідке явище в північно-американському університетському середовищі. Я бачив на кожному кроці ширше зацікавлення університету в поширенні і розбудові українських студій.

Хочу додати, що до моїх гарних вражень з Йорку багато причинилася співпраця, дуже корисна і дружня, з моїми українськими колегами в університеті, проф. Романом Багрий-Пікуликом, яка вже майже десять років дуже успішно провадить курси української мови та літератури, і проф. Юрієм Даревичем, який, хоч фізик по фаху, багато зробив і робить для української справи в університеті, як і поза ним.

П.: Який ваш підхід до українських студій?

В.: Я вірю, що до українських студій треба застосувати ті самі критерії, які існують в інших наукових ділянках. Я постійно підкреслюю, що українська тематика є сама собою цікава і важлива. Наприклад, вивчаючи історію України, можна багато зрозуміти не тільки про Україну, але й про хід історії в загальному. Все пробую пов'язати універсальні поняття з українською тематикою. Праця в цій ділянці повинна не тільки поглибити наше знання про Україну, але і поширити наш світогляд. Люблю вчити і радс нав'язую контакти зі студентами.

П.: Як вам працювалося в Йорку?

В.: Викладачі з української історії пройшли дуже успішні курси новітньої української історії поглибилися. В курсах загальної української історії і культури потроїлося. Цього року у мене було понад 30 студентів на цих курсах. Крім того, ми в 1982 році організували успішну виставку і виклади про УПА, а в 1983 році цілоденну виставку і серію доповідей про голод 1933 року. В цій другій — головна заслуга проф. Р.Багрий-Пікулика.

П.: Ваші плани на майбутнє?

В.: Хочемо організувати при Йорк університеті постійні літні курси для учителів шкіл українознавства. Метою зазначених курсів є поглиблення знань з найновішими матеріалами і поглядами в різних ділянках українистики. Також планується запросити фахових учителів, щоб обговорити найбільш модерні та ефективні методи навчання. Хочемо також створити чисельну збірку прозорих і фільмів, які будуть корисні для викладів у різних ділянках українистики. Прозорки і фільми будуть позичатися школами українознавства. Плануємо також запровадити нові курси викладів з історії українського поселення в Канаді і Америці, як і семінари над вибраними темами з української історії.

Дякую д-рові Субтельному за цікаві думки, а він ще подякує на закінченні. „Хочу подякувати Провінційній Раді Онтаріо КУК, а особливо д-рові Глибівичові за жертвенну підтримку українських студій при Йорк університеті. Надіюсь, що властеві Комітетові Українських Студій при Йорк університеті зібрати потрібні фонди на цей проєкт. Можливо, це і нагода для розбудови українистики при Йорк університеті, і треба їх використати.“

І я також вірю, що українська громада, установи і одиниці, як завжди, щедро відгукнуться, і наша мова в Йорк університеті зможе продовжувати розпочаті студійні української історії та політичних наук. Пожертвуйте і віднесіть до ПРО КУК і дістанете посвідку на звільнення від державного податку.

Тут цікаво ще згадати, що університет Йорк знає українську громаду і рахується з її думкою. От, для прикладу, цього року закінчується каденція президента Йоркського університету. У зв'язку з цим університет звернувся до Провінційної Ради Онтаріо КУК за порадою у виборі нового президента.

Підтвердимо ж, що доброму думку університету про нас. Забезпечимо українські студії для нашої молоді! 12-го травня ПРО КУК влаштує у Йорк університеті бенкет, на якому має передати обійняний чек президентів і тим затвердити існування української історії та політичних наук в Йорку, а при цій нагоді також відзначити 200-ліття провінції Онтаріо.

Прийдіть спільно відзначити ці дві радісні події!

Оксана Бризгун-Соколик

Китай...

Закінчення зі ст. 1.

У вівторок Президент і Перша Лейді Америки відлетіли до Фейрбенксу на Алясці, де бачилися з Паолом Іваном Павлом II, що являв летить у свою подорож до Південної Кореї і далі.

Найголовніша ж дипломатична мета поїздки Президента до КНР полягала в тому, щоб дістати від КНР позитивні дії проти Регенових акцій проти союзу між США і Китаєм в Центральній Америці, на Середньому Сході та скрізь по світі. Але ця діяльність не покаже недалеке вже майбутнє.

У КИТАЇ, ВІДКОЛИ помер Мао — всім років тому, наступили великі зміни, зокрема в економічному житті. Найголовніша ж зміна та, що сільськогосподарські комуні, які за лідерства Мао Дзе-дунга були повсюдною печаттю маоїстської республіки, тепер розпущені, а весь Китай піддався радикальній перебудові, щоб людям було в першу чергу достатньо харчів. Денг Шяо-пінг, теперішній „некоронований король“ Китаю, вірить, що люди більше продукують, якщо їх заохотити різними матеріальними нагородами до того. Без „апокаліптичних зрушень“ і голосних фанфар, без підступного ворогування на верхах і кривавих чисток на низах, Денг, разом з його колегами добився „найбільш далекоїдучих реформ“, які будь-коли й будь-де були проведені в житті під прапорами марксизму, — пише журнал „Тайм“ з 30-го квітня. — Ці реформи швидко перетворили агрикультурну систему країни, пробудили детарту культурне життя і збільшили в п'ятеро доходи мільйонів селян.“

НАРЕШТІ КИТАЇ ПО-ІНШОМУ ставиться до своїх закордонних сусідів із західного світу, про що вимовно свідчать такі числа: у Китаї в його економіці під кожну працює 1,600 чужинських найкращих спеціалістів; 128 американських фірм мають свою бізнесу в Пекіні; торгівля з Америкою зростає в п'ять разів, порівняно з 1972 роком, коли тодішній американський президент Річард Ніксон відкрив перший „брату Америці до Китаю“. Десять років тому майже ніхто не мав права з китайців подорожувати закордон; сьогодні 10,000 китайських студентів навчаються в З'єднаних Штатах Америки. 15 років тому лише єдиний китайський посол мав своє бюро поза межами Китаю (в Каїро, Єгипет). Сьогодні амбасад і консулати є в 128-ми країнах світу і, згідно з твердженням прем'єра Китаю Чжао Цзя-пінга під час його триумфальної поїздки по Америці в січні цього року, „Китай відкрив свої брами і ніколи більше не закриті“.

Осередок Праці
Майстрині Старшого Мистецтва
в Чикаго

Запрошує Вас на виставку
ікон
Галини Митли

акварель та олійних картин
Рогдана Митли

11, 12 і 13 травня, 1984
в квартирі-домі
2124 Чикаго-Свенно
Чикаго, Ілл.

Відкриття: п'ятниця, 11 травня
години 7:30 вечора

субота, 12 травня, 10 ранок - 4 год.

неділя, 13 травня, 10 ранок - 2 год.

Кава і солодке

Слово про мистецтво: ст. п. Рута Ріпке-См.

Кілька...

Закінчення зі ст. 2.

можна мати уяву, що це був неоднорідний збір, який, однак мав суто демократичне підґрунтя. У тих обставинах створити керівництво такого формату належить до непересічних досягнень. Ці члени УГВР, які залишилися в Україні, всі загинули у боротьбі з ворогом або на заслання. Ті члени, які вийшли з доручення за кордон тут на Заході вести визвольну боротьбу, деякі ще залишилися при житті.

Сорок років УГВР належить до світлих моментів боротьби українського народу, яке належить гідно відзначити та глибоко осмислити.

УВАГА! ДО ВСІХ УКРАЇНЦІВ У ВІЛЬНОМУ СВІТІ! МИ ПОТРЕБУЄМО ВАШОЇ ПОМОЧІ— Це наше тисячоліття 988 - 1988

Тисяча років тому, ми українці стали християнами під проводом нашого великого Святого, князя Володимира Великого. Це й причина великого святкування. Ми не можемо дозволити, щоб ця подія була поминена, зменшена або усунена.

ЦЕ НАША СПАДЩИНА.
Ми українці були наділені багатою релігійною і культурною спадщиною. Це не прийшло нам легко. Наші предки, наші родини, мусили за це боротися, вони віддали за це своє життя. Для нас українців не остає нічого іншого, як живучи в вільній країні практикувати свою релігію і тим самим спричинитися до збільшення цієї спадщини для наших дітей і грядущих поколінь. Секретаріат Тисячоліття бажає розвинути й зберегти цю спадщину. Та ми потребуємо вашої допомоги.

ЦЕ НАША КУЛЬТУРА
Ми є гордовитий нарід. Ми гордимось нашою культурою—співаємо, танцюємо. Наша пожива неперевершена. Ми маємо великих артистів, великих мислителів. Тепер коли то приходить хвилина радості й відновлення, стараймося створити різні твори, щоб прославляти лари Божі зглядом нас. Секретаріат бажає замовити артистів, щоб змалювали гарні ікони. Повинна бути написана опера, що представляла б хрещення українського народу. Треба б написати історію християнства в Україні, історію Української Католицької Церкви в вільному світі, більше число релігійних творів у відношенні до Тисячоліття—все це для того, щоб передати наступним поколінням багату нашу спадщину. Та ми потребуємо вашої допомоги.

ЦЕ НАША РЕЛІГІЯ.
Його Святість, Папа Іван Павло II, ось так описав цю велику подію у своєму листі до Кардинала Йосифа Сліпкого при нагоді оголошення тисячоліття:

Так приходило до року 988, коли князь Володимир, внук блаженної Ольги, почав поширяти християнську віру серед усього населення своїх держав, він теж зарядив, щоб усі мешканці його столиціного городу перед ним, його родиною і грецьким духовенством публічно і спільно охрестились в ріці Дніпро. Таким, отже, чином почав він поширення віри, найперше в межах свого князівства, а потім аж до крайніх місцевостей своєї країни „Русь“.

Приходить час великого святкування, а ще більше час духовної оновлення. Найважливіше завдання Секретаріату Тисячоліття це допомогти українському народові в цій духовній оновленні. Секретаріат бажає помагати парохіям планами, пропозиціями, і вською літературою, щоб зміцнити духовні сили. Вложено окремий Молебень, і ювілейний гімн появиться вневдовзі. Та ми потребуємо вашої допомоги.

З'ЄДНАЙМОСЯ РАЗОМ!
Допоможіть нам зробити це Тисячоліття славним для українців де б вони не були. Ми звертаємося з проханням до кожної родини в вільному світі, щоб вона своєю жертвою причинилася до відсвяткування Тисячоліття; це станеться, коли підтримимо Центральний Ювілейний Комітет для збереження української спадщини.

РАЗОМ МОЖЕМО ВЧИНИТИ ЩОСЬ ВЕЛИКОГО!

ПОДБАЙТЕ ВИКОНАТИ ТАКІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ:

1. Подбайте, щоб стати членом, що підтримує Центральний Ювілейний Комітет. Членська вплата вноситься 25.00 на 1984, 1985, 1986, 1987 і 1988 р. Платити можна по 25.00 кожного року, або заплатити одноразово суму 100.00.
2. Старайтеся продовжувати свою духовну й культурну працю в своїй парохії приготувавшись до Тисячоліття.
3. Притягніть свою родину й приятелів до праці пов'язаної з Тисячоліттям. Вашої допомоги потребує Центральний Ювілейний Комітет як також Епархіальний Комітет.
4. Заохочуйте інших, щоб підтримували Центральний Ювілейний Комітет.

Золота Членська Карта буде видана всім відданим членам з благословенням Високосвященнішого Митрополита Максима Германюка, ЧНІ, що є головою приготувань Тисячоліття, як також з підписами пресви. Кир Михайла Гринчишина, ЧНІ., Генерального Секретаря ювілейних приготувань Тисячоліття, та впр. о. Т. Кравчука, ЧНІ., Помічника Генерального Секретаря приготувань до Тисячоліття.

Приготовляйтеся тепер до Ювілею Українського Тисячоліття, 1988,
Не відкладайте! Виповніть і вишліть цю форму, щоб стати членом, що підтримує Центральний Ювілейний Комітет.

ПРОХАННЯ, ЩОБ СТАТИ ПІДТРИМУЮЧИМ ЧЛЕНОМ

Імя _____

Адреса _____

Парохія _____

Сума _____

Замітка: Офіційний респет—розписка буде виданий для життя при плачненню доходу податку.

Простіть вислати до: Millennium Secretariat—Central Jubilee Committee,
233 Scotia Street,
Winnipeg, Man., Canada R2V 1V7

3 великим смутком ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями і Знайомими, що у неділю, 29-го квітня 1984 року, по довгий й важкий недугу на 50-му році життя відійшла у Вічність, прийнявши Найсвятіший Тайни наша Найдорожча

ДРУЖИНА, МАМА, ДОЧКА І СЕСТРА

бл. п.
ОЛЬГА МАРШАЛОК
з дому САРАХМАН

ПОХОРОН — в середу, 2-го травня 1984 р., о год. 9-й ранку з української католицької церкви св. Духа в Честері, Па.

Горем прибиті:
чоловік — ЕВГЕН
син — ОРЕСТ
мама — АННА САРАХМАН
сестра — СТЕФАНІЯ з мужем
Ближчі Я дільша Родина в Америці й Україні

Ділимося сумною вісткою з Рідними, Приятелями та Знайомими, що 17-го квітня 1984 р. відійшов від нас, несподівано, на 73-му році життя

Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО й БРАТ

бл. п.
Льонгін Зелінський
народжений в Рудні близько Львова.

ПОХОРОН відбудеться в суботу, 21-го квітня 1984 р. на українському католицькому цвинтарі у Факс Чейсі.

У Сороковий день його смерті, в суботу, 26 травня 1984 р., о год. 8-й ранку буде відправлена

СЛУЖБА БОЖА з ПІНАХИДОЮ
в церкві Христа Царя у Філадельфії, Па.

Горем прибиті:
СТЕФАНІЯ — дружина
ОРЕСТ — син з дружиною
ІРИНА КУШНІР — сестра
ОЛЕКСАНДЕР — брат з родиною та ближчі і дальша Родина

Об'єднання Українських Лісників і Деревників

Ділиться сумною вісткою, що в суботу, 28-го квітня 1984 р. на 82-му році життя відійшов у Вічність

ІНЖЕНЕР-ЛІСНИК

бл. п.
ОРЕСТ КЛЮФАС
в Гантері, Н. Я.

ПОХОРОН — у вівторок, 1-го травня 1984 р. на цвинтарі Elka Park, Hunter, N. Y.

Дружині і Родині Покійного засилаємо глибоке співчуття.

Управа і Члени ОБУЛІД-у

ЗВЕРНЕННЯ ДО УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ УКРАЇНЦІ!

Підтримайте законопроект ч. 4459, що його внесли 60 конгресменів. Цей закон створить Комісію, оплачувану державними фондами, для дослідження причин і наслідків голокосту в Україні в 1932-33 роках.

Організація — Американці в Обороні Людських Прав в Україні (АОЛПУ) — започаткувала масову акцію листами до американських законодавців у цій справі. Включіться в це діло. Ваша фінансова, або активна участь необхідна.

Посилайте Ваші пожертви та звертайтеся за інформацією до:

**AMERICANS FOR HUMAN RIGHTS
IN UKRAINE**
43 Midland Place ■ Newark, N.J. 07106

**УКРАЇНСЬКА СВИТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ
БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.**

**Окружні Комітети Відділів УНСоюзу
Стейту Нью Джерсі
Ньюарк, Джерсі Сіті, Перт Амбой
і Пассейк**
влаштовують

**БЕНКЕТ
з нагоди 90-річчя
Українського Народного Союзу**
в неділю, 20-го травня 1984 р., о год. 3-й по пол.
у залі Українського Народного Дому
„Кристал Болрум“
при 90-96 Фліт вул., ДЖЕРСІ СІТІ, Н. Дж.

У ПРОГРАМІ:
Доповідь — д-р ІВАНА ФЛИСА, головного президента УНС
Виступ Ансамблю „ГОМІН“ під мистецтвом керівництвом
мастера ВОЛОДИМИРА ЮРКЕВИЧА
Добрий обід з напінками • інші несподіванки
До численної участі запрошуємо Членів УНСоюзу і усе наше
Громадянство.

Квитки вступу \$17.50 від особи, які можна набути у місцевих
секретарів Відділів найдалше до 12-го травня 1984 р.

СВЯТОЧНИЙ КОМІТЕТ

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ
власноу

**ВІСІМНАДЦЯТИ
КРАЙОВІ КРУГОЛЬНІ
ЗМАГАННЯ**

в суботу і неділю,
26-го і 27-го травня 1984 р.
в Чикаго, Іл.

Гарантовані нагороди для учасників і жінок.
Для чоловіків — 1-ше місце \$750.00 — 2-ге місце — \$500.00
Для жінок — 1-ше місце \$500.00 — 2-ге місце — \$250.00
Демою щонайменше одну нагороду на кожних 10 виступів гри.

ТУРНАМЕНТ

Щоб брати участь у змаганнях, мусить бути членом УНСоюзу, або громадянином сеньйори УНС понад 62 р. запрошують всіх членів УНСоюзу в ЗСА і Канаді.

Правила Турніру за ABC і WIBC Moral Sanction і висліді будуть перевірені.

Речення зголошення на всі імпрези 1-го травня 1984 р. Town and Country Bowl, 141 W. North Avenue, Northlake, Ill. 60164. Tel.: 312/562-0520

Сингл і Дабл — субота, 26-го травня. Дружнє змагання, неділя, 27-го травня.

Апликації можна дістати від всіх секретарів УНСоюзу.

ТОВАРИСЬКА ВЕЧІРКА В СУБОТУ ВЕЧЕРОМ — \$5.00.

БЕНКЕТ — Неділя, 27-го травня, год. 7:30 веч.
25.00 дол. від особи
Garden Manor, 4722 W. Armitage Ave., Chicago, Ill. 60639
Роздача нагород буде під час бенкету
Зголошуйте своєчасно на обід, перекуску і забаву

**BOWLERS HEADQUARTERS — Country Club Motel, 8303 W. North Avenue,
Melrose Park, Ill. 60160. Tel.: (312) 345-8300**

For further information write or call:
Dan Bardyga, Chairman, 4940 W. Parker St., Chicago, Ill. 60639
Tel.: (312) 622-6639

Helen Olek Scott, 7644 W. Rosedale Ave., Chicago, Ill. 60631
Tel.: (312) 631-4625

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, P.O. Box 17a, 30 Montgomery Street,
Jersey City, N.J. 07303. Tel.: (201) 451-2200

**ВОЛОДИМИР БАРАГУРА
КАЛІНОВИЙ МІСТ**

Збірка спогадів — розповіді із
дитячих років у Немирові, із життя
учня Яворської гімназії
в 1922-28 рр.

Мистецтво оформлення
Зеновія Оніщенко
220 стор. ціна \$12.00, портрет \$1.00
Мешканців Стейту Нью Джерсі за
близьку 6% ставити до податку

Замовляти:
SVOBODA BOOK STORE
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302

ЛІТЕРАТУРНО-
ВОКАЛЬНИЙ ВЕЧІР
В ЧИКАГО

Чикаго. — Старанням 22-
го Відділу СУА у суботу, 5-
го травня ц.р., в 6-й год.
вечора тут відбудеться літе-
ратурно-вокальний вечір
під назвою „Сантименталь-
на мандрівка у минуле“.

Вечір, в якому виступати-
муть письменники адміні-
страції Людвіг-Максими-
ліанс-університету, провідні
німецькі професори різних
факультетів, члени Баварсь-
кої Академії Наук, з якими
протягом багатьох років
ювілянт мав ділово-наукові
і товариські зв'язки. Кож-
ний з присутніх склав у
стислій, ваговитій формі
щирі, теплі привітання з по-
дяками і побажаннями на
майбутнє.

Несподіванкою для проф.
Бойка був спеціальний стил.
завалений багатьма різни-
ми цінними подарунками,
серед яких особливо виді-
лились найновіші наукові
видання присутньої німецької
еліти.

Проф. д-р Роже Бауер.

ПРИЙММО НА ПРАЦЮ

**IBM System 34,
System 36 operator.**

Досвід побажаний. Прийнятий на цю працю
перейде вишкіл.
Зголошення:

**Український Народний Союз
(201) 451-2200**

Now available:
additional copies of
The Ukrainian Weekly's
special issue on the

GREAT FAMINE.

Order by writing
or calling
The Weekly
at (201) 434-0237.

„Безсмертною є земля українська — безсмертними є її мужі“

(Німецькі наукові кола відзначили 75-ліття Ю.Бойка)

У неділю, 25-го березня
ц.р., сповнилося проф. Ю.
Бойка-Блохніні 75 років
з дня народження. Саме в
цей день в одному з феєче-
бельних ресторанів Мюнхе-
ну відбулася святкова юві-
лейна зустріч, в якій взяли
участь представники адміні-
страції Людвіг-Максими-
ліанс-університету, провідні
німецькі професори різних
факультетів, члени Баварсь-
кої Академії Наук, з якими
протягом багатьох років
ювілянт мав ділово-наукові
і товариські зв'язки. Кож-
ний з присутніх склав у
стислій, ваговитій формі
щирі, теплі привітання з по-
дяками і побажаннями на
майбутнє.

Несподіванкою для проф.
Бойка був спеціальний стил.
завалений багатьма різни-
ми цінними подарунками,
серед яких особливо виді-
лились найновіші наукові
видання присутньої німецької
еліти.

Проф. д-р Роже Бауер.

Після повторних тостів
„на многі літа“ д-р Ю.
Бойко виступив з короткою

промовою-подякою, у якій
згадав померлих своїх про-
фесорів Людвіг-Максими-
ліанс-університету, славіс-
тів Е. Кошмідера, А. Шауса,
декана латині-
стичної К. Беккера, славетно-
го романіста Г. Райнфель-
дера й інших; висловив вдяч-
ність усім за ювілейне віта-
нування та підкреслив своє
признання і тим, хто не зміг
прибути на цей вечір, а на-
дслав свій зворушливий при-
віт у письмовій формі.

В ході розмов виникло пи-
тання про методи творчого
наукового процесу ювілянта
в порівнянні зі способами
праці присутніх колег щодо
шукань і відкриття ними
наукових істин. Створилися
творча, жива атмосфера
товариської безпосереднос-
ти. Під час закусок з добри-
м вином і гарячими стра-
вами час промайнував ско-
ро, непомітно. На прощан-
ня присутні колеги ще і ще
раз бажили ювілянтові твор-
чих здобутків, здоров'я,
щастя і життєвих благ.

До ювілею-проф. д-ра
Юрія Бойка надійшли при-
вітання не лише з німецько-
го мюнхенського універси-
тету, але з різних кінців
Західної Німеччини, ба й з-
поза неї, як також не забули
про нього і німецькі політи-
ки. Тому що ці листи свід-
чать про ставлення чужин-
ного наукового світу до
ювілянта, то не зайвим буде
зацікавити деякі з них, або
точно відтворити їхній лаят-
мів.

Президент Людвіг-Мак-
симиліанс-університету проф.
д-р Вульф Штайнман приві-
тав Ю. Бойка як імені всьо-
го університету, такі особис-
то від себе. „Цей день —
пише президент — дає нам
нагоду з повнотою відносно
ти згадати вашу багаторіч-
ну діяльність, яка триває і
тепер у дослідках і викладах
у нашій alma mater“. Закін-
чує він лист щирими поба-
жаннями на майбутнє. Ду-
же прочуло звучить позд-
ровлення проф. д-ра Кляуса
Вільке, декана філософсь-
кого факультету: „тому, що
ви плели „Проти течії“ (наз-
ва однієї з книг проф. Бойка
— І. Ч.), мусили ви залиши-
ти свою батьківщину. Якщо
хтось пробував у іншій кра-
їні, серед іншої культури і
мови стати твердою ногою,
той може уявити собі, що не
значить. Ми надіємося, що
Мюнхен і названий факуль-
тет став для вас чимсь поді-
бним на другу батьківщину.
Щоб і надалі так лишилося,
від усього серця бажаємо
вам доброго здоров'я і нез-
ламної творчої сили“.

Керівник Мюнхенського
Славістичного Інституту
проф. д-р. Й. Гольтцзен се-
ред ряду побажань на новий
відтинний життя зичив „тво-
рої радості“ в дальшій нау-
ковій праці.

Президент Об'єднання
Університетських Професо-
рів Славістики Західної
Республіки й Західного
Берліну проф. д-р Ф. Шольц
привітав Ю. Бойка від іме-
ні Об'єднання, як і від себе
особисто, прилучивши до
привітання й розкішну кити-
цю квітів з далекої Півночі.
Притомно він повідомив, що
свою шевченкову працю „Der Dichter als Barde“
він у друкованій надіслав спе-
ціально присвятою в честь
75-ліття Ювілянта.

Особливо дружним визна-
нням насичені рядки свята-
ного листа проф. д-ра Фелі-
кса Карлінгера, колишнього
керівника Інституту романі-
стики в Зальцбурзькому
університеті. „Я гратулюю
вам за ваші науково такі ви-
значні видання, які ви здій-
снили, не зважаючи на суп-
ротивні обставини й численні
перешкоди. Я завжди шану-
вав вас за вашу мужність у
зусиллях і подивлявся широту
ваших знань. Нас-
лідки ваших дослідів виявля-
ють і для німецького науко-
вого світу мають величезне
значення... Я обіймаю вас із
сердечним привітом, сповне-
ний пошани, відданий вам
Фелікс Карлінгер“.

Славіст проф. д-р Г. Рьосел
(університет Мюнстер) при-
слав ювілянтові повні гли-
бокої пошани слова: „...для
вашої натежер стражденної
нації створили ви чудові
розвідки, чим ви перед нею
видатно заслужилися. Але
разом з тим ваше ім'я в анна-
лах вашої країни знайде-
ть місце. „Immortalis est
terra Ucrainica — immortalis
sunt viri ejus““.

Гарні привітання надій-
шли від колег з Мюнхену, з
Марбурзького університету
(проф. д-р Г. Шаллер), від
президента університету Па-
ссава проф. д-ра К-Г. Полло-
ка; також не забули нашого

професійні зайняття та родинні обов'язки, вони знаходять
час, щоб ходити до музеїв, до театрів, на концерти, читати
книжки, займатися філантропією. Советський інженер-
жінка — писав автор — присвячує три рази більше часу на
задоволення культурно-мистецьких потреб, ніж чоло-
вік-інженер. Зате чоловіки шукають розради в алкоголі.
Згідно автора статті, багато жінок в СССР рідше не
виходять заміж тому, що не можуть знайти рівних їхнім
культурним зацікавленням. Вони також виявляють більшу
громадянську відвагу, бо в більшому числі продовжують
вдержувати взаємини з тими, проти яких виступає
советська влада (тобто дисидентами).

Автор статті підкреслює, що подібні прояви „вищос-
ти“ жінок помітні і в інших країнах. В Советському Союзі
їх видно тільки виразніше. На думку автора, такі прояви
вищости жінок є позитивним явищем саме в наш час, коли
нидують традиційні моральні та суспільні цінності, які
нормували дотепер життя спільноти. Роль жінки як
сторожа тих цінностей стає тому більш очевидною й може
бути спасенною для майбутньої долі народів.

Про особливу роль і місце українських жінок в
дисидентському русі в підсоветській Україні вже була
мова. Їхня діяльність і їхня постава, громадська відвага є
хвіба підтвердженням повищих тез Володимира Шляпенто-
ка. Та і в нашій громаді в ЗСА можна заважити, що наші
студентки пильніше вчать, більше їх число кінчає
високі школи, тоді коли студентам-хлопцям якось не стає
терпеливості і витривалості. Студентки є активніші в
українському студентському житті, та в різних групах
оборони політичних в'язнів та на в'язуванні контактів з
американськими політиками. Від них також можна почути
нарікання, що їм важко знайти відповідно освічених та
„цікавих“ українських хлопців, щоб взяти своє життя з
ними.

Масмо враження, що українські жінки у вільному світі
мають, також у більшому числі ходять до музеїв, театрів,
творять клуби книголюбів, служать добровільцями в
школах українознавства, світлячках для малих дітей, в
Українському Музеї, пригортають перекуску після
різних імпрез і тим самим підтримують якість товаришес-
кого життя між українцями. Як мало є охочих між українськи-
ми чоловіками працювати як добровільці хоч би в
бібліотеках наших наукових установ, в Українському
Інституті Америки, в Українському Музеї, в школах тощо.
Вони радше воліють проводити свій час на безплідних
балачках, політичних суперечках чи на якихось розривках.

Кожний спостерігач нашого життя в ЗСА погодиться,
що Союз України Америки вже від років є нашою
найдинамічнішою, найуспішнішою і найбільш конструк-
тивною організацією. СУА потрапляє об'єднувати
українських жінок різних поколінь, різного походження,
різного віровизнання, та різних політичних орієнтацій.

Всякі внутрішні розходження вони вміють поладжувати
компромисово, не розбиваючи організації. Тому, що ніхто
інший не виконує певних важливих загальнонаціональних
завдань СУА почуватися до обов'язку брати їх на себе.
Вже понад 10 років рік у рік біля 250 українських убогих
дітей у Бразилії мають змогу здобувати середню або вищу
освіту завдяки допомозі, яку зорганізувала Суспільна
Опіка СУА. По правді, допомогою молоді, зокрема,
студентів повинна займатися якась загально-громадсь-
ка організація чи комісія, щось на зразок КОДУС-у, що
існувала від 1941 року і досі, мабуть, діє в Європі.

Десятиліттями говорилось та дискутувалося про
потребу музею української культури в Нью Йорку, центрі
усього світу. Ми були б не виїшли поза стадію балачок та
побожних побажань, якби до діла не взявся СУА. Без
зайвих слів, але ділово та успішно українські жінки
створили Український Музей, передали його під опіку
всього громадянства, не перестаючи його підтримувати
своїми жертвами.

У багатьох містах відділи СУА є чи не головними
осередками і промоторами культурної, харитативної,
громадської і товаришескої діяльності. Не було б їх, не було
б мистецьких виставок, доповідей, авторських вечорів,
збірок на жертви повені, землетрусів, на політичних
в'язнів, сиріт, бабусь, та інших наших людей в потребі.

Треба подивитись сене самодисципліни, відповідаль-
ності в усіх наших жіночих організаціях, чи це будуть
сестрицтва в церквах, чи СУА чи інші. СУА видає свій
місячник „Наше Життя“ вже 40 років. Об'єднання Україн-
ських Православних Сестрицтв видає також місячник
„Віру“ вже понад дев'ять років. Видавання журналу,
безперервно, кожного місяця вимагає не лише витрива-
лості але й доброго адміністративного хисту. Видно,
українські жінки також його мають.

Це тільки приклади на те, як наші зорганізовані жінки
збагачують життя нашої спільноти, можна б сказати,
втримують його і розвивають, виховують молодіші
покоління для продовження його в майбутньому.

У 100-річчя українського жіночого руху важливо
усвідомити собі оцю виняткову і так позитивну роботу
українських жінок. Жидівські соціологи, виховники,
громадські діячі постійно підкреслюють, що основою
збереження жидівства були жидівські родини. Так само
можна сказати, що найбільшим заборолом всяким
спробам знищити українських нарід були та є українські
жінки-подруги, матері і бабусі, які передавали і далі
передають молодшим поколінням моральні засади,
українську побутову культуру, вірність своїм традиціям і
вірність собі. Завдяки їхнім зусиллям зберегти фізичну та
моральну субстанцію народу України могла пережити
найбільші лихоліття. В умовах свободи — це українські
жінки викликають подив своїх та чужих, своєю здібністю
достосуватися до нових обставин життя і використати їх
для росту та збагачення нашої суспільності і нашої куль-
тури.

ювілята визначні німецькі
політики, надсилаючи теплі
слова привіт.

Підсумок привітань з ук-
раїнського боку буде зро-
блено пізніше.

Іванна Чорнобривець

НЕ ВЕБСТЕР, А KEYSI

У редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера, який є
директором ФБІ. Директо-
ром Сі-Ай-Ей є Вільям Кей-
сі.

В редакційній статті п.
заг. „Фаре „справедливос-
ти“ („Свобода“ ч. 81 ч. 1) ві-
тка, 1-го травня н.р.) ди-
ректором Сі-Ай-Ей подано
Вільяма Вебстера,